

LAS PROVINCIAS

Jueves 12 de Marzo de 1931

VALENCIA

Núm. 20.101

De la última exposición de fotografías



Camino de Pinedo.

(Foto Lafuente)



Acto de celebración de las bodas de oro de los Abogados del Estado, que fué presidido por el Ministro de Estado Sr. Ventosa, y al que asistieron los de Estado y Trabajo que impusieron al presidente de la corporación Sr. Conde de Santa María de Paredes, la medalla de oro del Trabajo. (Foto Marín)

El presidente de la Asociación de la Prensa, D. José Francos Rodríguez, haciendo entrega al periodista Sr. Borondo, del título de Catedrático de Derecho Mercantil. (Foto Contreras y Vilaseca)



Un momento del interesante partido de campeonato de Cataluña de Rugby entre los equipos Barcelona y Samboiá.



Billete del Banco de España, que ha sido falsificado en Portugal; se calcula en número de 700 los introducidos en España. (Foto Pacheco)

Tres de los detenidos que aparecen más complicados en el asunto de la falsificación de billetes del Banco de España (de derecha a izquierda) Luis Alvarez, Manuel Vaz de Brito y Benigno Alvarez. (Foto Pacheco)



LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

Informaciones comentadas

¿Por qué ligar a España al plan Young?

Leyendo el último número de la admirable "Revista Nacional de Economía", que es honra de España, y meditando algunos de los profundos estudios técnicos dedicados a la, más que proyectada, decidida amputación del valor de la peseta, asaltaba mi espíritu la congoja de esta preocupación: "Suponiendo que sea realmente urgentísimo, inexcusable estabilizar la moneda precisamente en uno de los momentos de mayor confusión política vividos por España desde 1895, en que nuestra moneda enferma, y precisamente en uno de los períodos de menor valoración, ¿por qué ha de ser necesaria la intervención, la tutela del Banco de Pagos Internacionales, organismo recién creado, apenas constituido, en discusión y litigio aún, las funciones a que haya de dedicarse para librarse el mismo de los riesgos que acompañan al Plan Young?"

Al mismo tiempo que aparecía en esta página de LAS PROVINCIAS, mi artículo titulado "El papel de España en el Banco de Pagos Internacionales", un economista alemán, prestigioso, el señor Lansburgh, escribía en su revista "Die Bank", recelos semejantes a los que yo exponía. Este Banco, creado exclusivamente para la ejecución del Plan Young, esto es, para dar flexibilidad al pago de las indemnizaciones y reparaciones que Alemania debe a los países que le ganaron la guerra, ¿por qué quiere transformarse, convertirse en banco de bancos de emisión, en "clearing" de oro o de divisas en regulador de la economía de naciones mediatizadas o extranjerizadas o padecidas del masoquismo de la renuncia?... Mientras Inglaterra, Francia y la misma Alemania, amarradas al Banco de Pagos Internacionales por los repartos del Plan Young, afirman su independencia y su personalidad económica, financiera y monetaria he aquí en hilera tres naciones, Rumanía, Lituania y España, que aceptan los disparatados postulados de la interdependencia predicados por el señor Quesnay, nuestro solícito visitante. Yugo eslavos y Lituania surgieron de la guerra, recibieron su propia vida de los tratados que tienen en el plan Young su resumen y liquidación y están ligadas al Banco de Pagos Internacionales. España, solamente, acude a las solicitudes de M. Quesnay, sin obligación ninguna y sin esperanza cierta. La primera vez que el director de aquel Banco vino a Madrid, se afirmó oficialmente que se trataba de una visita de pura cortesía y mera curiosidad. Ahora ya se declara que existe un acuerdo firme, una decisión irrevocable. ¿Quién ha tomado esta iniciativa, quién la ha sugerido y concertado? ¿Se declarará alguna vez que móviles han guiado a los misteriosos planeadores de la estabilización de la peseta, para llamar a las puertas del Banco de Pagos Internacionales, complicando a España, neutral en la guerra, en las incidencias del Plan Young?

El juicio y las afirmaciones del doctor Lansburgh en "Die Bank" no dejan lugar a dudas. El señor Quesnay está desconcertado; está desorientado; no sabe qué hacer con su Banco. La idea que le era tan grata y que defendió con tanto tesón y en la que puso tan grande empeño de constituir en Basilea un "clearing" internacional de oro, está ya abandonada y olvidada por el mismo Quesnay,

que no habló de ella en su conferencia de la Nueva Escuela de la Paz, de París. "Es que las naciones no se decidieron a desprenderse de su oro..." dice "Die Bank". Sólo España—agrego yo—exportó tres millones de libras esterlinas en monedas dinteantes para cooperar a aquella entelequia del señor Quesnay. Fracasa aquel intento se pretende ahora crear en las ociosas oficinas de Basilea un "clearing" de divisas. El señor Lansburgh, con sólida documentación técnica, demuestra que esto también es irrealizable, también es absurdo también fracasará.

¿Qué queda de los planes de Quesnay? Ha abordado a última hora el problema de la inversión en distintos países de capitales a largo plazo. Para "Die Bank", este plan surge de la alucinación que produce ver acumularse el oro en las cajas del Banco de Francia, y se olvida que este oro pertenece también al Tesoro y a la Caja de Amortización, dos organismos que no pueden adquirir títulos o valores extranjeros.

Entretanto, el señor Quesnay, de espaldas al Plan Young, comienza a parecer en Europa un arbitrista improvisado más que un técnico prudente, he aquí al doctor Schacht, gobernador o director que fué del Banco de Alemania, quien invitado a exponer una conferencia en la Asociación sueco-alemana de Estocolmo, anticipó al periódico "Stockholm Tidningen" afirmaciones semejantes a las que ya hizo en Nueva York. Recuérdese que este gran economista y financiero, que tiene enorme autoridad en Alemania, renunció su puesto de director del Reichsbank, como protesta por la aceptación del Plan Young en la Conferencia de La Haya. Para el doctor Schacht, no tiene Alemania otra solución que la quiebra. Y no sólo para la vida económica alemana, sino para la internacional es preciso que cese el pago de las reparaciones de guerra, que se suspenda o anule el Plan Young. Esto no quiere decir que Alemania no deba seguir pagando todas las sumas prestadas por bancos o financieros, comprendido el empréstito Young. Así, pues, no por políticos algareros como Hitler, sino por economistas y técnicos sesudos y calculadores se ha emprendido una peligrosa ofensiva contra el Plan Young, con lo que el Banco de Pagos Internacionales está en riesgo de no representar nada, de no tener nada que hacer y de no servir para nada.

Advierta el lector que "Plan Young" y "empréstito Young" son dos cosas diferentes. Para comenzar a cumplir el plan Young, para que hubiera dineros que entregar de momento a los acreedores Estados Unidos, Inglaterra y Francia, ya que el deudor Alemania andaba escasa de numerario se hizo el empréstito Young. Parecía que amparaba esta operación con su potencia internacional la Conferencia de La Haya y los capitalistas y los ahorradores acudieron a ella con crédulo entusiasmo. En Francia el precio de suscripción de un título se fijó en mil francos. A poco de emitido, en vísperas aun de las elecciones alemanas, la cotización de estos títulos había descendido a 700 francos. "L'Action Française" con su descocado lenguaje, gritaba que se había engañado y hurtado una vez más al ahorro francés. Las seguridades que diera el canciller alemán Brüning, el in-

De aquí a cien años

Nacional.—Ha dirigido el Gobierno una circular a sus representantes en provincias para que recomienden una mayor viveza opositorista en la prensa, una suave procaacidad.

—El partido agrario se ha subdividido en partido de regadío (derecha), y partido de secano (izquierda). Regularmente el del centro se denominará "de pan llevar".

—En la Academia de Ciencias Morales y Políticas ha pronunciado su discurso de ingreso el Duque de la Concentración, descendiente de Romanones, acerca del tema "Fracaso de los filósofos como políticos".

Extranjero.—En el plebiscito habido en los Estados Unidos del Norte ha triunfado la candidatura de los Morganes. Será, pues, rey de Norteamérica uno de ellos con el nombre de Chalpito I. Se le ha puesto por condición que no asista a su oficina bancaria, pero se duda que acepte de esa manera.

—En París acaba de verificarse una manifestación de hombres, pidiendo que haya alguna diferencia entre su indumentaria y la de las mujeres. Se duda que éstas lo consientan.

Local.—Se ha recibido el primer número de "La Ilustración Fallera Nacional" con el diseño de todas las fallas que se levantarán en España el día de San José.

—Vuelve a ser un problema la colocación del mercado de flores. Piden unos que sea subterráneo, otros aéreo. Puede que se opte por gondolas en el puerto.

ASTROLABIO

esperado acuerdo naval con Italia, el debate de la Cámara francesa en que Briand defendió con su poderoso arte de orador, su política internacional, restauraron la confianza en la Bolsa y las obligaciones Young subieron de estimación, llegando a cotizarse a 850. ¿Cómo y cuánto las declaraciones agresivas del doctor Schacht las deprimirán ahora? Porque no se olvide que este hombre ha vociferado en Estocolmo: "Si yo fuese dictador, desde el primer momento mismo, no daría un solo céntimo para las reparaciones, y proclamaría la quiebra." Y este hombre no es un revolucionario exaltado ni un irresponsable vociferador de mitines, ni un desposeído de la fortuna, que no tiene nada que perder, como decimos en España. Este hombre es el candidato de la mayoría de la nación alemana, para ocupar la presidencia de la República en la próxima expiración de poderes del general Hindenburg, y es—para que no parezcan volanderas sus palabras—, autor de un libro recién publicado con el título "Fin de las reparaciones" que es su manifiesto político.

Así, la inestabilidad, la inseguridad del Banco de Pagos Internacionales, fundado sobre el plan Young, a merced de las pasiones desatadas en el centro de Europa, es evidente. ¿Qué beneficios puede reportar a España ligar su situación financiera a esa institución y poner su peseta en esa aventura y entregar su oro a quienes, en poco tiempo y sin hostigamientos que ya comienzan, no han podido mantener la cotización de las obligaciones garantizadas por la anualidad incondicional absoluta, que el Plan Young impone a Alemania?

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

Un artículo del señor Cambó

Negaciones... y nada más

Se nos remite, para su publicación, el siguiente artículo del jefe del partido Centrista Constitucional:

"Hay que reconocer, con toda lealtad, que durante los últimos años se han creado en España un ambiente y unas masas revolucionarias que, si muy distantes de tener la fuerza que algunos se imaginan, pesan y valen algo más que el misero republicanism español de antes de la Dictadura.

Recientemente han entrado en el campo revolucionario algunos espíritus selectos, hombres sin historia o con historia irreprochable, con un candor angelical que les permite creer que en 1931 sería posible una revolución política que no fuera, inmediatamente, devorada por una revolución social, que derivaría hasta el bolchevismo inorgánico; es decir hasta el saqueo y el asesinato libre, como fueron las "jacqueries" medioevales de cuyo estallido tuvimos algunos ejemplos en Cataluña. Acaso, en algún lugar, podríamos ver realizado el programa sencillísimo y humanísimo del anarquista de Tarrasa, que decía así: "Al llegar el día del triunfo, mataremos a los burgueses y a nuestras mujeres y nos repartiremos los bienes y las mujeres de los burgueses, porque son más guapas y huelen mejor que las nuestras".

El acuerdo del partido socialista, de anteponer a su política de clase el revolucionarismo republicano, refuerza la hueste revolucionaria con un concurso de valor innegable, no sólo en cantidad, sino en calidad, ya que la intervención de los socialistas en las corporaciones administrativas tiene el prestigio de haber sido irreprochable. Pero este acuerdo quita al socialismo español el carácter que le había dado Pablo Iglesias y le habían mantenido sus inmediatos sucesores, llevándolo a la pérdida de toda su fuerza obrerista, que irá, fatalmente, a parar al "anarcosindicalismo" o al incipiente comunismo moscovita.

No obstante, a pesar de estos esfuerzos del revolucionarismo republicano, su fracaso es inevitable; podrá, eso sí, repetir hechos como el de Jaca; provocar alguna huelga política... cuya dirección le quitarán, el mismo día, dándole carácter de lucha de clases, sindicalistas o comunistas, y organizar conflictos estudiantiles que fomenten la vagancia escolar. Si todo esto podrán hacerlo, con la seguridad de causar un daño a su país y a su signo monetario: El hacer mal está hoy al alcance de cualquiera.

Pero hacer una revolución y llegar a la instauración y consolidación de un nuevo régimen, esto, el revolucionarismo republicano español no puede pretender lograrlo, a pesar de los esfuerzos apreciables que ha realizado en estos últimos tiempos.

Es preciso, en primer lugar, que exponamos claramente la situación de la conciencia española en estos momentos: Hay, por una parte, una gran corriente contra el régimen, y quien lo encarna; pero, con mucho más fuerza que esta corriente, hay otra—que incluye una porción considerable de los que integran la primera—que es absolutamente contraria a la revolución... y a las consecuencias que de ella pudieran derivarse. Hay muchos más antimonárquicos que republicanos, y entre éstos hay un número grandísimo que después de desgañitarse gritando: ¡Viva la República!, creen que, así como así, si la República

ha de venir poniendo en peligro las existencias de su tienda o los títulos que tiene en la caja del Banco, o el campo, o el viñedo, o el cortijo... no vale la pena de forzar los acaecimientos, y esperan que la República venga por sí sola.

Este es, hoy día, el estado de espíritu que predomina en la conciencia española... fuera de los anarco-sindicalistas y de los comunistas, que desean, de buena fe, un cambio total en el orden social, que confían ciegamente poder producir el mismo día que triunfara una revolución política.

La inmensa mayoría de los republicanos no lo son por adhesión fervorosa a la forma republicana: esto puede pasar entre los viejos republicanos; entre las nuevas promociones, más refinadas, más cultas, el republicanismo es una negación, es un "anti"... con toda la debilidad y la esterilidad de las negaciones.

¡Ah! Es que el hecho que condena al fracaso al revolucionarismo republicano es que entre sus componentes no existe más acuerdo que en una negación.

Plantead un problema concreto cualquiera y la discordia surge inmediata: ¿Es que el señor Alcalá Zamora y don Miguel Maura y los republicanos revolucionarios de Acció Catalana aceptarían la irreligión y el anticlericalismo rabioso de la inmensa mayoría de los republicanos españoles?

¿Es que entre los hombres que coinciden en el propósito de una revolución republicana puede discutirse el problema de la propiedad sin que la discusión acabe en medio de la mayor discordia?

Y ante el problema monetario, de una actualidad inaplazable, ¿no hemos visto cómo los poquísimos hombres del bloque revolucionario que tienen formada una opinión en la materia, opinan, unos, exactamente lo contrario de lo que opinan los otros?

Ante el problema catalán, ¿negarán los republicanos de Cataluña, que entre sus compañeros de hoy, lo mismo dentro que fuera de Cataluña existe la diversidad más completa que va desde una comprensión total y efusiva hasta la más vidriosa hostilidad?

Ante el problema ferroviario y el problema arancelario, los dos capitales, los dos urgentísimos, ¿es que sería posible que pudiesen deliberar ni media hora seguida sin que se presentasen divergencias irreductibles?

El Gobierno actual, compuesto por elementos a los que separan hondísimas divergencias, que los llevarán a luchar ayer, como los llevarán a luchar mañana, ha podido coincidir en un programa de gobierno que no rehuya ninguno de los problemas que España tiene planteados con más apremio.

Yo afirmo que los hombres calificados que integran la coalición republicano-revolucionaria no pueden articular un programa de gobierno republicano.

En el fondo, no los une más que un "anti", expresión de un rencor. Y con la sola fuerza de un rencor, por justificado que fuere, se puede ofrecer a un país el estrado de un estallido revolucionario, pero nunca la esperanza de la instauración de un nuevo régimen que, con la paz moral y material, pueda aumentar, o siquiera mantener, los grados de justicia, de libertad y de bienestar que los españoles pueden conseguir sin pasar por los estragos seguros y los peligros más que probables de una aventura revolucionaria."

Letras de Cataluña

El cuaderno superrealista de los estudiantes de Medicina

El "Butlletí de l'Agrupament Escolar de l'Academia i Laboratori de Ciències Mèdiques de Catalunya" ha dedicado recientemente un cuaderno extraordinario al interesantísimo movimiento superrealista. Junto a los propios redactores de la revista, encontramos aportaciones de escritores y artistas destacados de toda la península.

El "Boletín" de los estudiantes de Medicina ha despertado gran curiosidad en los círculos intelectuales, incluso en el del propio André Bretón, pontífice del superrealismo. Y como es lógico, ha encontrado muchas objeciones, entre las cuales me permito recoger la de que los médicos debían haber dedicado atención preferente al diagnóstico biológico del fenómeno superrealista.

En realidad este cuaderno no modifica absolutamente nada la situación. Por lo tanto sólo tiene valor como antología y cabe entrar inmediatamente en el análisis de sus partes. En primer lugar nos encontramos a Sebastián Gasch negando al superrealismo categoría de escuela, y reconociendo en cambio la recia personalidad de Miró y Dalí. Inmediatamente Joan R Masoliver reconoce implícitamente la existencia del superrealismo como doctrina moral. Lo mejor de su extenso artículo es el censo del movimiento superrealista, interesante resumen de su historia; en cambio la parte final: "Possibilitats i hipocresia del surrealisme d'Espanya", flojea bastante. Igualmente son muy flojas las aportaciones de J. V. Foix y Guillermo Díaz Plaja. El artículo de Carlotis Clavería sobre "Les dosis de violència"—que fué reproducido por "La Gaceta Literaria" con su miopía habitual—, ya no es deficiente sino confuso; su autor mezcla elementos de la moral obrerista con absoluto desconocimiento del problema.

Las únicas aportaciones teóricas relativamente originales son de Concepció Casanova y Rodolf Llorenç. En el artículo de la primera sobre el lenguaje, a pesar de sus elementos confusos, merece destacarse un diagnóstico filosófico del superrealismo, en el

que ve un germen de teoría del conocimiento; según Concepció Casanova, "el surrealisme s'instal·la en el món de la metalògica "indefinidament". Irradia cap al cercle de la moral, perquè "no passant per la zona estàtica del judici, de la font sensorial travessa directament al món de l'acció".

Rodolf Llorenç aborda el problema de la moral superrealista, esencialmente antiintelectual, y que no nace en los sentimientos sino en los instintos. Pero no los instintos del hombre primitivo, la "vuelta a la Naturaleza", de Rousseau, sino los instintos del hombre actual, sin preocuparse de si esos instintos son naturales, u originados por siglos de una moral acartonada, o corrompidos por haber sido violentados tanto tiempo.

Además de la parte que podríamos llamar teórica, hay en el cuaderno de los estudiantes de Medicina demostraciones literarias y artísticas. No es posible encasillar a sus autores como superrealistas; la heterogeneidad más confusa preside esa parte documental. Y casi siempre dentro de una calidad deficiente, de la cual sólo excluyo los "Caprichos y greguerías inéditas", de Ramón Gómez de la Serna. No cabe decir lo mismo de los escritos de Cano y de Giménez Caballero, de Sánchez-Juan y de Altolaguirre, de Buendía y de los incipientes superrealistas y redactores del "Butlletí". Algo mejor, sin merecer tampoco un elogio rotundo, es la parte artística: Dibujos y reproducciones de Dario Carmona, Joan Miró, Claret, Trias, Planells, Sunyer, Angeles Santos. De ésta última unas cuartillas interesantes. Y de Dalí, un telegrama, lo único casi superrealista del número.

El cuaderno de los médicos se ha agotado, lo cual demuestra el interés del tema y lo prestigioso de las firmas. Era lógico esperar algo más importante; tal como ha aparecido, este número superrealista no tienen ningún valor.

VICENTE GENOVES AMOROS
Barcelona, 1931.

La «Nostra Novel·la»

Esta interesante publicación prosigue su tarea de dar a conocer prosistas valencianos, en donde aparece cada vez más acentuado un deseo de perfeccionamiento y pureza del idioma. Cierto que aún se debe ahincar, para que no resulten prosas valencianas pensadas en castellano. Pero se avanza, como lo prueban las dos últimas producciones de que vamos a tratar; se trata de escritores óvenes y merecen por ello singular atención en las respectivas orientaciones, que se juntan dentro de un gran sentido romántico y de un profundo amor a la tierra; nos referimos a "Taronja a cinquanta graus de latitud Nord" de Luis Guarnier, y "La morta viva", de Emilio Fornet.

La narración de Guarnier tiene fuerte ambiente realista. Su autor parece que quiere compensar, cuando escribe en prosa, las añoranzas místicas de sus versos. Cor ello no nace sino dejarse llevar de su temperamento inquieto, que desea vibrar con las más diferentes emociones. Guarnier tiene un motivo para sentir el alma popular, expresarla en sus escritos: convive bastante con huertanos en la hermosa comarca de los Valles, y observando allí el habla de las gentes ancianas puede hallar palabras y giros de expresión absolutamente felices. Ello es una excelente ocasión para librar el lenguaje de los castellanismos que de continuo le acechan entre nos-

otros, y de los cuales procura evadirse Guarnier cada vez más.

La narración de Guarnier, que acaba de publicar "Nostra Novel·la", está inspirada en las luchas y rivalidades amorosas de gentes campesinas. Acaso no ha querido el poeta describir las fuertes escenas de fiestas y costumbres, atento más al conflicto pasional de sus personajes; un desamor que lleva a una labradora valenciana a morir abandonada en Londres; la flor de naranjo transplantada a los fríos de Hyde Park, y allí se muere, sin tener siquiera el cuidado del solitario naranjo cultivado en las estufas del parque famoso.

La pobre mujer transplantada, que olvidó sus deberes por seguir los impulsos de su pasión, así muere en angustioso abandono. Ilustraciones muy oportunas de Renau, figuran en este tomo.

"La morta viva", de Emilio Fornet, tiene otro carácter muy distinto: en ella se confunden con singular fuerza la impresión "histórica" del palacio de los Borja, en Gandía, con un episodio de amor, pero todo ello sentido dentro de un lenguaje opulento, como las líneas de la portada que ostenta el palacio señorial de Dos-Aguas. Fornet siente una especie de embriaguez con el aroma de las palabras, y las deja caer como flores... Su valenciano, trasciende a veces a castellano, pero el temperamento persiste siempre, y en él hay una peculiar finura de percepción y de expresión que están mostrando el ansia de su autor por depurar sapiencia de emociones.

De herrero a presidente

Masaryk, el constructor de una nación

Por ARTHUR HENDERSON

(Secretario de Estado del Gobierno británico)

Pocos hombres pueden decir, como puede afirmarlo el presidente Masaryk, que ha realizado por completo el objeto de su vida. Esto lo consiguen muy pocas personas, pero el presidente Masaryk lo ha logrado. Su obra ha sobrepasado a sus propias esperanzas. Sus sueños de la juventud se han convertido en realidades, y ¡qué sueños! No eran anhelos de conquista, ni de triunfos personales, sino el triunfo del pueblo y el bienestar de los demás. El ideal de su vida ha sido conseguir los mayores bienes para su patria.

Cuando las verdaderas generaciones lean la historia de nuestra época, la historia del presidente Masaryk aparecerá en sus páginas como la de unas de las más grandes figuras de nuestros tiempos. ¡Y qué romántica será esta historia!

Nos lo imaginamos hace setenta años, cuando era un chiqueto de diez años, que correteaba por la fragua de la herrería de su padre, contemplando ávidamente el resplandor del fuego, y siguiendo con mirada fascinante el fulgor de las chispas despedidas por el yunque. Hace setenta años, antes de la guerra franco-prusiana, antes de la lucha entre los imperios alemanes y austriacos, antes de que hubiéramos empezado a creer posible el que la estructura de Europa pudiese cambiar tan radicalmente en el curso de la vida de un hombre, entonces vivo, Masaryk, era el hijo de unos padres humildes, sin riqueza, ni influencia, ni poder para ayudarle a construir aquellos famosos castillos en el aire que constituían su ideal, y que luego se han visto realizados tan gloriosamente.

El presidente Masaryk comenzó su vida siendo ayudante en la herrería de su padre, y por el giro de la rueda de la fortuna hubiera sido un artífice en la honrosa, aunque modesta, industria paterna. El destino quiso otra cosa y le hizo jefe del Gobierno de su patria. Hoy, al cumplir los ochenta y un años, sus amigos podemos decir que ha forjado para su pueblo una filosofía, un patriotismo, una Constitución y un Estado modelo.

A los treinta años Masaryk era el filósofo que animaba el espíritu juvenil de la Universidad checoeslovaca de Praga. A los cuarenta intervenía en los asuntos políticos. A los cincuenta años fundó su nuevo partido y no podemos olvidar el coraje y buen criterio de que hizo gala en aquellos di-

ficiles días anteriores a la guerra. Nunca buscó la popularidad personal, nada más lejos de su pensamiento. Durante muchos años su figura fué impopular, porque creía que la justicia y la verdad eran atropelladas. Sus compatriotas no han olvidado esto, y nosotros, los ingleses, tampoco olvidamos el ánimo mostrado por el presidente Masaryk en diversas ocasiones. Recordamos, como al comienzo de la gran guerra, vino a Londres, y cómo organizó en París y en Rusia—donde tuvo el honor de conocerle—su gran movimiento nacional.

No puedo olvidar la impresión que me produjo el presidente Masaryk en las conversaciones que tuvimos, por aquellos días, en Petrogrado. Aunque las nubes eran demasiado negras, nunca perdió las esperanzas ni las confianzas. Recordamos cómo formó el ejército checoeslovaco. Arriesgó su vida por nuestra causa. Lo hemos visto llevar a cabo, por etapas progresivas pero seguras, la unidad de los diversos sectores de un país. Conocemos el afecto personal, casi paternal, con que ayudó a sus ministros, en la difícil obra que el pueblo checoeslovaco había puesto en sus manos. Hemos seguido, con creciente admiración, la obra que M. Benes, el ministro de Negocios Extranjeros de Checoeslovaquia, en colaboración con el presidente, ha hecho por su país y por la causa de la paz y de la reconciliación. Hemos visto aplicados a los nuevos y difíciles problemas internacionales de nuestro mundo de la post-guerra, la filosofía y los principios de Masaryk de hace años y nos congratulamos pensando que el idealismo de un gran hombre se ha convertido hoy en una fuerza poderosa en la resolución de los asuntos mundiales.

Masaryk hoy se encuentra en el cénit de su poder y de su fama. Estamos orgullosos de que el presidente Masaryk, en un período crítico, viviera en Londres. Le saludamos como un hombre que ha conquistado el éxito, como un hombre que haciendo lo que ha hecho, ha dejado al mundo un ejemplo perdurable de coraje, consistencia y devoción.

(Prohibida la reproducción. De la Agencia Arco.)

La Sociedad de Estudios Vascos

En la Diputación provincial de Bilbao se ha reunido la subcomisión de Vizcaya de la comisión de autonomía de la Sociedad de Estudios vascos, bajo la presidencia del abogado señor Madariaga.

Los reunidos aprobaron la ponencia redactada por la sección de estudios históricos, en el punto relativo a cómo se hallaban constituidos los organismos forales de Vizcaya el año 1877, y al propio tiempo se acometió el estudio sobre el modo de constituirlos en los momentos actuales, teniendo en cuenta los antecedentes históricos y la realidad presente. Ambos extremos se vieron encomendados a la subcomisión de Vizcaya por la comisión de autonomía de la referida Sociedad de Estudios Vascos, como parte de la labor de conjunto que aquella comisión ha de realizar para poder ofrecer al país un estudio completo del referido problema de la autonomía.

EDUARDO L. CHAVARRI

La personalidad valenciana

La publicación del libro del «Repartiment»

Ya es un hecho la publicación de este interesante manuscrito que ha llegado hasta nosotros a través de los siglos desde la centuria XIII, y que se conserva en el Archivo de la Corona de Aragón, instalado en Barcelona.

No hemos de repetir lo que ya dijimos varias veces respecto a este manuscrito que comprende la relación de los primeros propietarios de tierras y casas de este antiguo reino, a partir de la conquista del mismo por el rey Don Jaime I, y que es por lo tanto un riquísimo arsenal de datos históricos, tanto por lo que afecta a la propiedad, cuanto por lo que se refiere a nuestra lengua y nuestra topografía.

Acerca de este libro, hizo un estudio muy apreciable y una interesante reproducción el doctísimo historiador don Antonio de Bofarull; pero aunque muy digno de consideración el mencionado trabajo, podía afirmarse que no se le había hecho todavía al libro del "Repartiment" todo el honor que merecía. En Valencia se habían realizado algunos estudios parciales: don Roque Chabás, primero, y don José Sanchis Sivera, después, dedicaron largas vigilias a su estudio e interpretación, cosa no muy fácil, pues hay que tener en cuenta de que aparte de que la letra del siglo XIII necesita un buen paleógrafo, el manuscrito ha sufrido en algunas de sus hojas los efectos destructores del tiempo, y tiene no pocas palabras ilegibles y otras muy borrosas. Pero la cosa no había pasado de ahí, hasta que el ilustre arabista, también paisano nuestro, don Julián Ribera, en una conferencia dada recientemente en los salones de "Lo Rat-Penat", propuso la publicación del histórico libro, y el presidente a la sazón de dicha sociedad, don Manuel González Martí, llevaba la iniciativa al Centro de Cultura Valenciana, que lo acogía con todo entusiasmo, con la esperanza de que no se vería desamparado por el Ayuntamiento, ni por la Diputación.

Y así ha sucedido, en efecto. Tanto nuestra corporación oficial, como la municipal, acordaron subvencionar la publicación con seis mil pesetas cada una, y no faltan alicantinos, ni castellonenses, pues a las tres provincias interesa el manuscrito decimotercista, que están gestionando la ayuda económica de las citadas corporaciones, tanto de Alicante, como de Castellón.

En la actualidad se han sacado ya las fotocopias de todas las páginas del libro, quinientas y pico, y se han comenzado a hacer los fotograbados, y una vez hecho todo esto, se procederá a la impresión del volumen, que irá encabezado con un luminoso estudio de don Julián Ribera. De la tirada que se haga se entregarán cien ejemplares a la Diputación y otros tantos al Ayuntamiento a razón de sesenta pesetas ejemplar, y a este tipo se darán también a las demás entidades oficiales del antiguo reino, que concedan subvenciones.

Nos consta también que son muchos los Ayuntamientos valencianos que han solicitado adquirir un ejemplar para conservarlo en su Archivo, y ello nos complace mucho que así sea, pues nada más justo que los Ayuntamientos se suscriban a una obra que históricamente es para ellos fundamental. Vivimos unos tiempos en que para ser grandes no basta con atender los intereses materiales, sino que es preciso cuidar de los espirituales. Antes a los que atendían éstos se les llamaba chiflados; hoy van cambiando las cosas, y ya va siendo frecuente encontrarse con gentes enriquecidas, a falta de espiritualidad propia, la buscan de prestado, procurando alguna relación con ella.

JORDI DE FENOLLAR

GRAMOLAS, DISCOS...

EL MEJOR SURTIDO
ALFREDO CALDERON, 12
VALENCIA

CUESTA

DE TODO EL MUNDO

De la revolución en el Perú

Lima.—El coronel Ocampo llegó ayer a esta capital, posesionándose del cargo de presidente provisional, que le ofreció el coronel Jiménez.

Lima.—La nueva junta de Gobierno ha quedado constituida en la siguiente forma:
Presidente provisional, Samanés Ocampo.

Instrucción, Francisco Tamayo. Relaciones Exteriores, Rafael Larco. Marina, Federico Díaz Dulando. Ejército, coronel Roberto López. Hacienda, Manuel Antonio Villanell. Justicia, José Galáez. Obras públicas, Reategui. El coronel Jiménez, que fué designado para el Ministerio del Interior, ha renunciado al mismo.

DE LAS ULTIMAS OPERACIONES EN MARRUECOS Frances

Casablanca.—Entre las posiciones ocupadas últimamente por las fuerzas francesas en el Atlas medio, figura la de Alcazaba, donde estuvo prisionero el español Zubillaga.

Rabat.—El avance realizado recientemente por las tropas francesas ha traído como consecuencia la sumisión de numerosas familias disidentes.

Las tropas han realizado así nuevos avances sin hacer fuego.

UN AVION TIPO LA CIERVA

Londres.—En el verano próximo se pondrá a la venta un avión tipo helicóptero, construido con arreglo a los planos del ingeniero español La Cierva, cuyo precio estará al alcance de las personas modestas.

Este tipo de avión tiene dos plazas y puede alcanzar una velocidad de 120 millas por hora.

Ante un proyecto de viaje del Rey de España

Londres.—Un periódico local, refiriéndose al próximo viaje anunciado a esta capital por el Rey de España, dice que el pueblo londinense le hará una bienvenida muy cordial.

Aunque el pueblo británico no se ocupa de la política española, no olvida la virilidad de que dió pruebas el Rey de España durante la última crisis, que le han hecho acreedor de la admiración general.

COLISION

La Habana.—Cuando se estaba celebrando un mitin de estudiantes penetró la Policía tumultuosamente para desalojar al local.

Se produjo una colisión entre guardias y estudiantes, resultando Lázaro Sánchez Hernández herido en una pierna.

Se practicaron diez detenciones.

EVASION DE PRESOS POLITICOS

Buenos Aires.—Los diarios dicen que el doctor Viaña, el general Brabe y el coronel Grogue, deportados por el Gobierno chileno en la isla de Pascua, han logrado evadirse de la misma en circunstancias misteriosas.

ACCIDENTE DE AVIACION

Buenos Aires.—Un avión militar, pilotado por dos hermanos, cayó a tierra, quedando destruido.

Los dos pilotos perecieron carbonizados.

LA COMISION DE HACIENDA FRANCESA

París.—La comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados ha rechazado por 14 contra 11 votos, una resolución presentada por Blum y Autiol, solicitando una reducción del dos por ciento en los presupuestos de Guerra, Marina, Aviación y Ejército.

La comisión adoptó después una moción por la cual se decidió rechazar todo impuesto nuevo que afecte al equilibrio del presupuesto, haciendo un nuevo examen de las cuestiones para en su caso aconsejar la reducción de armamento.

Briand bate el record de los gobernantes

París.—Aristides Briand celebrará el sábado próximo el 25 aniversario de su entrada en el Poder, habiendo participado en 25 Gobiernos.

Ha sido presidente del Consejo once veces, dos ministro de Instrucción pública, tres de Justicia y 16 de Negocios, record que ningún hombre político, ni en Francia ni en otro país alguno, puede ostentar en su historial.

DE LA REDUCCION DE ARMAMENTOS

Copenhague.—Se ha verificado en el Parlamento danés, por tercera vez, la lectura del proyecto de ley relativo al desarme total, que, como se sabe, supone la desaparición total del Ejército y la Armada.

Estos serán sustituidos por una plantilla de Policías para la vigilancia de las fronteras y por una insignificante flotilla dedicada al cuidado de las costas.

Pérdida de 16 millones de dólares

Washington.—El senador Borah ha declarado que los cuentacorrentistas americanos han obtenido una pérdida de 16 millones de dólares en el mundo financiero de Wall Street.

Añadió que el 90 por 100 del capital perdido era aportado por un grupo de capitalistas que es representante del 40 por 100 de la población.

EL TEMPORAL

París.—En toda Francia continúa nevando, siendo la temperatura muy baja.

Se teme que el nivel del agua en el Sena aumente con el deshielo.

Tirana.—En Skodra, a causa de la lluvia torrencial, hay tres barrios inundados.

Una casa y un puesto de Policía fueron incendiados por una chispa eléctrica.

El río se ha desbordado en diversos puntos.

El Gobierno ha adoptado medidas para socorrer a los damnificados.

Los daños son considerables.

CONFERENCIA

París.—El profesor de la Sorbona, señor Focillon, dió ayer tarde en el Instituto de Artes Arqueológicas, la séptima conferencia de las organizadas por la Fundación Cambó, acerca de la pintura catalana del siglo XV y la influencia extranjera en la misma.

Concurrió numeroso y selecto público.

Puso de manifiesto el disertante la analogía estrecha que existe entre el arte catalán y el ciano y se mostró en forma más categórica que los anteriores conferenciantes.

Fué muy aplaudido.

La crisis de trabajo en Portugal

Lisboa.—El Consejo de Ministros celebrado ayer se consagró especialmente al estudio de la situación creada por la falta de trabajo, acordándose encargar a los ministros de Hacienda, Marina, Negocios y Comercio y a los de Colonias y Agricultura, hagan un estudio conjunto sobre la crisis de trabajo.

Se aprobó un decreto autorizando la realización de obras públicas, prescindiendo de las formalidades legales, para asegurar una pronta ejecución de los trabajos, con el fin de atenuar la crisis.

Finalmente se examinaron los efectos del "dumping" soviético en Portugal.

Paulino Uzcudun derrota por k. o. a Kennedy

Los Angeles.—Anoche se celebró el anunciado combate de boxeo entre el español Paulino Uzcudun y el californiano Lee Kennedy.

Paulino obtuvo la victoria en el cuarto asalto de los diez a que estaba concertado el encuentro, por k. o.

El encuentro había despertado gran interés, por ser el primero en que actuaba Paulino Uzcudun, después de su derrota frente al gigante italiano Primo Carnera.

Al comenzar el cuarto asalto, se inició la superioridad del español. Segundos después fué derribado Kennedy de un directo con la izquierda en la mandíbula, pero logró levantarse, después de unos instantes. Tambaleándose, luchó inútilmente ante la formidable acometida del vasco, que le golpeó rápidamente con los dos puños.

Minutos después, Paulino dió un nuevo golpe con la mano izquierda en la mandíbula de su enemigo, derribándole al suelo, sin sentido.

Dempsey otorgó la victoria a Paulino, sin la fórmula de contar.

El público ovacionó largamente al vencedor por su valiente y brillante actuación.

Los Angeles.—El triunfo de Paulino Uzcudun en el combate de anteaño, venciendo por k. o. a Kennedy, en el cuarto asalto de la lucha, ha hecho que el nombre de Paulino vuelva a adquirir resonancia.

Como consecuencia de esta victoria, Paulino se ha asegurado un combate con Max Baer, en Méjico, que se celebrará en la primera quincena de Abril próximo.

La actuación del vasco es aprobada por los críticos de boxeo.

Ya al iniciarse el cuarto round, se dió por descontada la victoria de Paulino.

Kennedy se hallaba ya sin fuerzas para resistir la briosa acometida del español.

Fué derribado a tierra, y aunque logró levantarse, sucumbió después por una serie de golpes en el estómago y un formidable gancho con la izquierda en la mandíbula, que le hizo caer al suelo sin sentido.

El acuerdo Naval franco-italiano

París.—Ayer, a medio día, fué facilitado a la prensa, en el Ministerio de Negocios, el texto del acuerdo naval franco-italiano.

En grandes líneas es el siguiente:

Primero. El principio de paridad francoitaliana se aplaza hasta el año 1935.

Segundo. La diferencia actual de la flota francesa a la italiana se mantiene hasta 1936, o en otros términos, Francia conserva una superioridad de algo más de toneladas 150.000.

Tercero. La superioridad francesa en el tonelaje de submarinos será en 1936, de 29.000, en lugar de 42.000.

Cuarto. La superioridad de Francia en barcos ligeros será en dicho año de 56.000 toneladas.

Sin embargo, Italia tendrá ciertas ventajas sobre Francia en lo que se refiere a los cruceros.

Quinto. Por lo que se refiere a las unidades de mando, Italia obtendrá sobre Francia un margen de superioridad bastante considerable.

Sexto. En lo referente a las nuevas construcciones, Francia rebasará las 140.000 toneladas, en tanto que Italia no pasará de 114.000.

Londres.—Hablando ayer en la Cámara de los Comunes Alexander, dijo:

—Mi satisfacción es muy grande al poder comunicar que en el reciente acuerdo naval, los Gobiernos francés e italiano han dado pruebas de la mayor buena voluntad y del gran deseo de llegar a una solución.

El anhelo de estos dos países de cooperar con el Gobierno de Londres para consolidar la paz europea y adoptar medidas encaminadas a la limitación y reducción de armamento, nos ha impresionado en extremo.

Tengo también la satisfacción de poder decir que el mencionado acuerdo ha merecido el asentimiento de los Estados Unidos y del Japón.

También hemos recibido felicitaciones de los delegados de los diversos círculos de la conferencia naval.

Terminó poniendo de manifiesto que en el caso de que cada potencia se ponga de acuerdo, contribuirá a crear una atmósfera más favorable a las relaciones franco-italianas, así como a la próxima Conferencia del Desarme.

Londres.—Mac Donald ha hecho al representante de la Agencia Reuter declaraciones interesantes sobre el acuerdo naval.

Mac Donald dice que el acuerdo es por demás satisfactorio.

Es una hermosísima obra de cooperación internacional y su valor más grande consiste quizás no en servir como base de programa de las fuerzas navales, sino en las consecuencias políticas que ello puede traer.

Esto, además, indica una excelente labor preliminar para los acuerdos de la Conferencia del Desarme que se reunirá en 1932.

Sobre los mismos ha de descansar la paz, no sólo de Europa, sino del mundo.

París.—Briand ha declarado ante la comisión de Aviación y de la Marina militar de la Cámara, que el acuerdo naval conserva a Francia un tonelaje muy aproximado al que sus representantes técnicos consideraron necesario para la seguridad del Imperio francés, constituyendo un importante punto de inteligencia internacional que permite formular un buen augurio sobre la conferencia próxima del Desarme.

Todos los asistentes quedaron muy satisfechos después de estas manifestaciones del ministro.

Müller, enfermo de gravedad

Berlín.—El jefe socialista y ex canciller Müller, que sufrió hace pocos años una grave operación por cálculos biliosos, se halla nuevamente enfermo.

Ha ingresado en una clínica y sufre al parecer una crisis de peritonitis.

Los médicos estudian la posibilidad de no volverle a operar.

El estado del ilustre político es delicado.

EL TRANSPORTE DE TROPAS EN AVION

El Cairo.—Los tres aviones británicos destinados al transporte de tropas, aterrizaron ayer tarde en los alrededores de Griópolis, después de cubrir el raid El Cabo-El Cairo.

(Sigue a la página 14)

SECCION DE ESPECTACULOS

Radiotelefonía

PROGRAMAS

Jueves 12 Marzo 1931.

Barcelona, 349 m. 8 a 9: Diario. Campanadas. Servicio meteorológico. 13: Sobremesa. Bolsín, Sexteto alternando con discos. «Kluig-Kluig».

Madrid, 424 m. 21:30: Campanadas. Señales horarias Bolsa. «La Traviata», selección, en discos.

Sevilla, 368 m. 9 a 11: Concierto: «Ifigenia en Aulis», obertura (Gluck); «Iberia» (Debussy); «Sexta sinfonía» (Beethoven); «Don Juan» (Strauss); «El amor brujo» (Fallá).

Londres (Regional), 356 m. 19: Concierto. 20:25: «The Rescue», comedia de Conrad. 22:15: Noticias. 22:30: Música de baile. 24: Cierre.

Hamburgo, 372 m. 21:30: Retransmisión de estaciones extranjeras. 22: Retransmisión desde el café Walthof. Cierre.

Toulouse, 385 m. 20: Orquesta. 20:25: Recitales. 20:35. Concierto de violín. 21: Selección de óperas.

Rabat (Radio-Maroc), 414 m. 20: Orquesta. En un intermedio: Conferencia acerca del Renacimiento musical francés. 22: Discos. Cierre.

Roma, 441.1. Nápoles, 331.1. 20: Concierto vocal e instrumental. 21:55: Noticias. Cierre.

Langenberg, 473 m. 18:45: Música popular. 19:15: Oberturas: «Obertura» (Lazen); «El Califá de Bagdad» (Bridieu); «Alejandro Stradella» (Flotow).

Londres (Midland), 479 m. 20:45: Retransmisión del concierto dado por la Sociedad Coral de Birmingham. 21:45: Música de baile. 22:15: Noticias. 22:30: Cierre.

Praga, 486.2 m. 19: Concierto por la coral de Moravia. Retransmisión desde la Sala Smetana. 20: Retransmisión desde el teatro Libre. 21:30: Orquesta. 22: Cierre.

Oslo, 493 m. 19:30: Recital de viola. 20: Música de Cámara. 20:55: Noticias. 21:5: Concierto coral. 21:25: Cierre.

Milán, 500.8 m. Génova, 380.7 m. Turín, 274.2 m. 18:30: Orquesta. 19:15: Relocho. 19:30: Señales horarias. 19:55: Retransmisión de una ópera. 22: Noticias. Cierre.

Viena, 516.3 m. 20:5: Valses vieneses. 21:30: Variedades. Cierre.

Bruselas, 509 m. 20: Orquesta. 22: Noticias. Cierre.

Munich, 532.9 m. 18:55: Concierto de mandolinas. 19:50: Noticias. 20: Concierto sinfónico: Obras de Hansgeger. 21:20: Noticias. Cierre.

Taurinas

Hoy jueves, a las tres y media de la tarde, serán desencajonados los seis novillos de don Antonio Flores, de Sevilla, que han de lidiar el domingo próximo día 15 los valientes y afamados diestros

LIRICO Todos os días OTRO GRAN EXITO DE LA "PARAMOUNT" LA FIESTA DEL DIABLO Grandioso drama magistralmente interpretado por CARMEN LARRABEITI, FELIX DE POMES, TONY D'ALGY, AMELIA MUÑOZ. Totalmente hablado en español.

Maravilla, Leopoldo Blanco y Alvarez Pelayo.

El Club Taurino Martínez pone en conocimiento de los amigos y admiradores de Manolo Martínez que éste llega hoy 13, a las nueve de la mañana, a Cádiz, y mañana viernes, de nueve a diez de la noche, a este Club.

LIRICO Muy pronto la atracción magnética de MAURICE CHEVALIER

Se sentirá en toda Valencia

Notas de turismo

EL TOURING CLUB Y NUESTRO AYUNTAMIENTO La semana de festejos turísticos que se había convenido celebrar por el Ayuntamiento, durante la estancia en Valencia de la primera gran excursión de carácter internacional organizada por el Touring Club Español, ha sido desistida, como saben nuestros lectores. La opinión no se sentirá decepcionada por tal aplazamiento, del que además tan poco se dolerá, pues tan sólo en el Ayuntamiento no se dieron cuenta de que el compromiso contraído tan ligeramente con el Touring era de la clase de los leoninos, y en el que, a cambio de beneficios muy problemáticos y aleatorios, se comprometían muy ciertamente cantidades cuantiosas y se adquirían obligaciones de importancia. El aplazamiento viene a ser como un "punto de contricción", que le permitirá a la Corporación municipal serenarse y que, recobrada de ciertos deslumbramientos, estudie con ecuanimidad y atenta a las realidades lo más conveniente para Valencia y el verdadero turismo.

UNA MEJORA QUE PODRIA INTRODUCIR LA COMPANIA DE TRANVIAS

Ahora que nos ha dado por llenar de señales indicadoras nuestras calles para la circulación rodada, podía la Compañía de Tranvías introducir una mejora que en otras ciudades hemos visto y que dan un excelente resultado práctico. Se trata de poner en los postes del tendido aéreo los números de los tranvías que circulan por aquellas líneas; de este modo el viajero no tiene duda de los coches que necesita utilizar para su transporte de un punto a otro. Ello constituiría un modesto gasto a la Compañía, que reportaría en cambio una comodidad para el público.

Noticias teatrales

TEATRO RUZAFÁ.—Hoy, a las seis tarde y a las diez noche, acto segundo de "Las Guapas" y "El Gallo".

Mañana viernes, beneficio del aplaudido actor cómico Ignacio León, con un espléndido programa: "La Bomba"; estreno de la humorada cómica-lírica "El sostén de Mercedes", con asistencia de los autores, y la obra recién estrenada y de gran éxito, "El Gallo". Hoy se despacha en la contaduría del teatro localidades para el beneficio y estreno.

Publicaciones valencianas

Con el título de "Nou Teatre Valenciá", se han puesto al público dos obras, inaugurándose la publicación. La aspiración es dar a conocer al público, por medio de la lectura, obras teatrales valencianas no representadas por no haber hallado ambiente propicio para la representación. El primer número presenta el boceto de comedia en dos actos, "El pare, la filla, el novio y la revolusió", escrita por A. J. Costa Arnal; el número 2 ofrece "Posta de sol", comedia en un acto de Santiago Sallés Rocabert.

"NOSTRE TEATRO" Se ha puesto a la venta el número 18 de esta acreditada publicación, que inserta el precioso sainete-revista titulado "La hermosa fallera", original de Paco Barchino. "COMEDIAS VALENSIANES" El número de "Comedies Valencianes" de 7 del corriente, publica

CARTELEERA

Teatro Principal Gra. Compañía Comedias IRENE LOPEZ HEREDIA Hoy a las 6 tarde MARIA VICTORIA A las 10.15 noche: Beneficio de MARIANO ASQUERINO con el estreno Una aventura diplomática Mañana a las 10.15 noche estreno de «La Princesa del Marrói Glacé»

ESLAVA Compañía MARTI-PIERRA Hoy, a las 6 tarde PECAR... HACER PENITENCIA...! A las 10 noche Estreno LA VIEJA RICA 3 actos — Fernández del Villar

APOLO Compañía Maestro Serrano Mañana viernes REAPARICION EL FALLERO Estreno Pasodoble del maestro Serrano, escenificado por Maximiliano Thous Decorado nuevo de Rovira Una falla en escena construida por Carlos Cortina

Teatro Ruzafa Hoy jueves, dos funciones A las 6 tarde y a las 10 noche: Acto segundo Las Guapas EL GALLO Mañana beneficio de Ignacio León y estreno de

El sostén de Mercedes

Cinema Goya Calle Burriana y Maestro Gozálbo (chafán a Av. Victoria Eugenia) A las 5.30 tarde y 9.30 noche:

El parque de atracciones Seis partes, asunto sentimental, por Luis Wilson. La divertida comedia en siete partes, altamente cómica,

ALEJANDRO EL GRANDE por Richard Skeet Galleger. Además, una cómica en dos partes y una revista.

Mañana riguroso estreno en Valencia Presentación de ROSITA MONTENEGRO en su única producción muda LA MUJER Y EL PELELE

la comedia en dos actos de Santiago Sallés Rocabert, titulada "Els castigaors". Espectáculos PRINCIPAL.—A las 6 tarde: María Victoria.—A las 10.15 noche: beneficio de Mariano Asquerino.—Una aventura diplomática (estreno). PRINCESA.— A las 10.15 noche: Secreto de confesión. RUZAFÁ.—A las 6 tarde y 10 noche: Acto segundo de Las Guapas; El Gallo.

ALKAZAR Calle del General Sanmartín COMEDIA VALENCIANA Hoy, a las 6.15 tarde y 10.15 noche AMPARO Mañana a las 10.15 noche estreno ¡¡CUANT ELLES VOLEN...!! 3 actos — Peris Celda Se despacha en Contauria

OLYMPIA Hoy jueves Programa CAZADORES DE OSOS Cómica sonora por La Pandilla PERJOUITO EN AFRICA Dibujos sonora NOTICARIO FOX ¡GRANDIOSO EXITO! Aplaudida en todas las sesiones: PRIM Superproducción NACIONAL sincronizada con efectos sonoros y bellísima partitura musical. Fiel reflejo de la vida del gran caudillo. Una brillante página de nuestra historia. En resumen: Un film histórico muy bien documentado.

LIRICO HOY JUEVES, grandioso programa. A las 5.30 tarde y 10 noche. BUTACA. 1.50. OJO CON LAS RUBIAS Cómica en 2 partes Dulce cabaret, variedades sonoras REVISTA SONORA PARAMOUNT ¡¡Gran éxito!! LA FIESTA DEL DIABLO Extraordinaria comedia dramática por Carmen Larrabeiti, Amelia Muñoz, Félix de Pomés y Tony D'Algy. HAYA PAZ Graciosa cómica en 2 partes

COLISEUM HOY JUEVES A las 4.30 tarde y 9.15 noche JUGAR CON FUEGO REVISTA SONORA METRO

Toda una vida Film totalmente hablado en español, por Carmen Larrabeiti, Félix de Pomés y Tony D'Algy.

POLICIAS MODELOS Por Stand Laurel y Oliver Hardy Lunes: ESTRELLADOS Por Buster Keaton

CINEMA SUIZO Hoy sesiones a las 4.45 tarde y 9.45 noche Grandioso éxito del estreno SUEÑO DE AMOR Por Joan Crawford Nils Asther Arleen Pringle y Noha Beery Dirigida por Fred Niblo. El inspirador de BEN-HUR Completará el programa: ELLA ES ASI por William Collier. Una revista y una cómica

ESLAVA.—A las 6 tarde: ¡Pecar... Hacer penitencia!... — A las 10 noche: La vieja rica (estreno). ALKAZAR.—A las 6.15 tarde y 10.15 noche: Amparo. OLYMPIA.—A las 5.30 tarde y 10.15 noche: Cine sonoro. LIRICO.—A las 5.30 tarde y 10.15 noche: Cine sonoro. GRAN TEATRO.—A las 4.45 tarde y 10.15 noche: Cine mudo. CINEMA GOYA.—A las 5.30 tarde y 9.30 noche: Sesiones de cine. COLISEUM.— A las 4.30 tarde y 9.15 noche: Cine sonoro. CINEMA SUIZO.—A las 4.45 tarde y 9.45 noche: Sesiones de cine.

OLYMPIA - Lunes próximo FOX FILM presentará los siguientes estrenos Alta Sociedad INTERPRETES JANET GAYNOR CHARLES FARRELL La pareja ideal en una historia de amor sublime EL VALIENTE Et,eramente dia ogada en ESPAÑOL por JUAN TÓRENA ANGEL TA BEN TEZ CARLOS VILLARIAS MARÍA CALVO

Pectoral Doctor Moliner

(PRODUCTO NACIONAL)

y Pastillas Pectorales del Doctor Moliner
CALMAN LA TOS
Resultados probado en los RESFRIADOS,
GRIPE, CATARROS, RONQUERA y BRONQUITIS
Venta en todas las Farmacias y A G A M R

FABRICA DE CALZADO

Venta al público
PRECIOS COMO AL POR MAYOR
CORONA, 29 (ENTRADA POR EL PATIO)



CASA BOU

MAR, 2, ENTRESUELO
JUEVES Y VIERNES SOLO
10.000 metros a la venta de Popelin para
camisas, de 1'50 a
3 REALES METRO

Camas Darás

Doradas, niqueladas y de hierro
Despacho, Arzobispo Mayora, 34
Fábrica: Almas, 10-Teléfono 12.131



LOCION ABRILEÑA
Quita arrugas, manchas, granos y todos los defectos de la piel, dando al cutis el color y frescura de la primera juventud.
POMADA CAPILAR MERCEDES
Detiene la caída del pelo a la primera aplicación y hace brotar el nuevo a los pocos días de usarla.
AGUAS DEL HAREN
Dan al cabello blanco su color natural dejándolo suelto, fino y brillante. Son inofensivas y no precisan el lavado.

Laboratorio Vicent - VALENCIA De venta en las principales droguerías y perfumerías

De venta: Droguería Las Barcas, de San Francisco (Mercado), Perfumería Robillard, Casa Cuadrado, Pi y Margall, etc., etc.

Muebles Méndez

Antes de hacer sus compras, visiten esta fábrica y Exposición, donde ahorrarán más del 20 por 100

MAS DE 50 DORMITORIOS Y COMEDORES EXPUESTOS

Lote de propaganda: Dormitorio Chipendal, compuesto de cama, armario tres cuerpos vestidora, dos mesitas de noche, dos butacas vestidoras y un taburete con tapas de cristal, 1.150 pesetas.

Avenida Peris y Valero, 200 y 202 (Final calle de Gádiz)

ENCINCO HORAS

LE LIMPIARAN O TEÑIRAN SU TRAJE Y
SOMBRERO DEJÁNDOLO COMO NUEVO EN LA
TINTORERIA BRUNA
Verdadera limpieza a seco. Se tinta y plancha a vapor
Planchado de cuellos y puños
CAMPANEROS, 7

VERDADERA GANGA

Se venden, casi regalados una planta baja y dos pisos en la calle de la Nave, de esta ciudad, estando el segundo piso vacío, por tener necesidad de ausentarse. Razón: Roca, Don Juan de Austria, 16. Teléfono 11.913.

Sombreros para Colegios

Enviamos modelo sin gastos a quien lo solicite, dentro y fuera de la capital. Confección esmerada. Precios económicos.
ANTONIO HERNANDEZ Correjería, 21, entresuelo VALENCIA

Vendo una finca a pisos

en la calle de Cádiz, 79 de esta ciudad, de moderna y sólida construcción, con buena orientación de sol, desde 5.000 a 13.000 ptas y las plantas bajas a 20.000 ptas. se trata de verdadera ganja. Corredor Roca, D. Juan de Austria, 16. Teléfono 11.913

FRANCISCA TIMMERMANS

Comadrona, Puericultora y Practicante masajista. Partos, higiene íntima de la mujer. Consulta reservada. Gran Vía de Germanías, número 17, primero.

Carnet de chófer

ENSEÑANZA de chófer mecánico. No dejen de visitar la ESCUELA de chófers mecánicos ORTIZ, la mejor, la más práctica y económica de España. Colocaciones gratis a mis alumnos. Cirilo Amorós, 70, Valencia

INSTITUCIÓN MUTUALISTA DE LA MUJER QUE TRABAJA

ORGANISMO DE ACCIÓN SOCIAL FEMENINA DE LA

CAJA DE PREVISIÓN SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Esta Obra Mutualista desenvuelve con la mayor eficacia su labor de protección social y benéfica a favor de las

Obreras, empleadas, dependientas, costureras, etc.
y de las

esposas del trabajador y funcionario modesto,

haciéndolas participar gratuitamente de las ventajas y beneficios de sus instalaciones clínicas, competente y completo servicio médico, subsidios por enfermedad, asistencia de partos y demás atenciones.

OFICINAS Y DISPENSARIOS:

Plaza de San Pablo, n.º 4, principal
(Edificio propiedad de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia).

Teléfono núm. 10.871

VALENCIA

HORAS DE OFICINA

Mañana: De 10 a 1.
Tarde: De 3 a 8.

COMPRAD MUEBLES BARGUES

MUEBLES DE TODAS CLASES

PRECIOS DE FABRICA

Exposición y venta: Don Juan de Austria, 9
Fábrica: AZCARRAGA, 37 - VALENCIA



Sembre usted en la primavera las semillas frescas y puras de Remolachas Forrajeras; cuatro variedades extra; de Hortalizas y de flores finas; huesos de naranjos agrios

Casa VEYRAT
Horticultura
ventas al detall, calle del Mar, 16 Jardines y oficinas, Camino de Algrós, 19 VALENCIA
P. S. En Sueca, casa D. José Dasí Merd zaba, 19

La llave de la salud

Mantenga el hígado sano y los intestinos limpios y evitará el 90% de las enfermedades. Esté alerta contra la sequedad de vientre: en cuanto se manifieste, corrijala, normalizando las funciones intestinales con este remedio puramente vegetal, de eficacia rotundamente probada millares de veces:

PILDORAS DE Brandreth

Agentes en España:
J. URIACH y C.ª, S. A. - Bruch, 49; Barcelona

Banco Hipotecario de España

DELEGACION DE VALENCIA

PRESTAMOS al 5'50 por 100, hipotecarios amortizados cinco a cincuenta años, sobre fincas rústicas y urbanas. Los prestatarios tienen siempre facultad de reembolso toda la parte de su crédito anticipadamente. La larga duración del préstamo consistente al propietario hacer mejoras de consideración en sus fincas, aumentar los rendimientos de ella y poder devolver más fácilmente el capital sin verse obligados a solicitar prórrogas, no siempre fáciles de conseguir en los préstamos contratados con particulares generalmente a corto plazo. Si no es a costa de mayores gastos y sacrificios. Préstamos especiales para construcciones. DELEGADO: Don Benito Alter Mar, 23, Valencia



J. Martínez Vidal

Artículos para tennis, fútbol y todos los deportes. Bicicletas y accesorios. La casa más antigua, proveedora de las principales sociedades y colegios.

C. Alicante, 7

¡Señoras... puntos!

Se recogen en las medias de seda, hilo y algodón. Se confeccionan a medida toda clase de medias, siendo especial la casa en maquinis finas. También es especial en las medias para artistas, siendo irrompibles. Visítala la casa de Rosario Galiano y os convenceréis. Maldonado, 8, Valencia.

DIBUJANTE

de toda clase de labores, bordados, encajes, alfombras, tapices, etcétera. Se hacen dibujos de encargo y se empiezan labores. Milagro, 6, tercera puerta.

VENTAS

Fincas urbanas en las calles del Grabador Esteve, Comedias Conde de Montornés, Cádiz, Mercado, Bonaire, Tertulia, Gonzalo, Julián Danzas, Vestuario, Matías Peirelló, Burriana, etc. - Sola res. fincas rústicas, LADOR DE - Calle de Salvador Giner, 9, primero - Todos los días de seis de la tarde en adelante

Modista

Se necesita una señorita para maniquí y ayudantas. Casa Monserrat, Canalejas, 4, segundo.

SUFRIR

de almorranas es de tontos. HEMORROIDAL CASTELL las cura en 24 horas. Pedirlo en todas las farmacias. Tratamiento completo, 7'50 pesetas.

GRAMOLA

de pie, americana legítima, de potentísimas y maravillosas voces, mueble de gran lujo, se dará por la tercera parte de su valor. Es una verdadera ganja. Cerrajerías, número 6 bajo.

SEÑORITAS

y viudas que posean capital y quieran casarse legítimamente. Reserva absoluta y mucha discreción. Escribir o visitar señor Contreras, Don Juan de Austria, 17, entlo.

SE ALQUILAN PISOS

En la calle de Vte. Lleó, número 37 (Carrera de En cortis), con muchas comodidades, buen sol y económicos; una planta baja propia para comercio. Razón: en la misma.

SE VENDE

camión Federal cinco toneladas, seminuevo, con volquete hidráulico. Garantía de trabajo. Razón: C. D., José María Orsen, talleres de carrocerías de Salcedo junto Camino Grao).

Para Pepitos y Pepitas



EL MEJOR REGALO: Bicicletas de superior calidad para niños, niñas y caballeros. Autos, balones, bocinatas, a dos pesetas. Estabilizadores para aprender a montar, a 14 pesetas. CASA GARCIA: Calle Don Juan de Austria, 9 (frente al teatro Apolo).

Hules

PARA MESA

Telas impermeables para cama, Culeros, Pecherines, Delantales y bolsos impermeables

Unica casa Masiá

SALVADOR MAS MASIA Calatrava, 1 y 3, Valencia Teléfono 14.126

Botellas vacías y vidrio roto

¿Tiene usted botellas vacías y vidrio roto, papel de archivo, periódicos, revistas, etc etc.? ESTABLECIMIENT S COLOMER, compra a precios ventajosísimos estos artículos en sus tiendas:

GRAO: Calle Bailía, 11 - Teléfono 31.638.
Salvá 8 - Teléfono 11.796.
Guillem de Castro, 111 - Teléfono 15.217.
Sevilla 10 - Teléfono 14.386.
Nave 32 - Teléfono 11.896.

AVISANDO PASAMOS INMEDIATAMENTE A DOMICILIO

Nuevo Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA Y NORTE (Salidas fijas todos los sábados)

Moto-nave AXPE-MENDI

saldrá de Valencia el sábado 14 de Marzo para Alicante, Almería, Málaga, Bonanza Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Muse, Santander, Bilbao y Pasajes. SERVICIO CORRIENTE PARA ANDALUCIA Y NORTE (Salidas fijas cada tres semanas)

Moto-nave AIZKORI MENDI

saldrá de Valencia el viernes 27 de Marzo para Alicante, Cartagena, Motril, Algeciras Málaga Cádiz, Huelva, Sevilla, Bonanza, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Santander, Bilbao y Pasajes.

En ambos servicios se admite carga además con conocimiento directo para Tapia, Luarca, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivadeo, Foz y Viveiro, con transbordo en Santander; se admite carga con conocimiento directo para Avamonte, Isla Cristina y Villarrea, de San Antonio, con transbordo en Huelva, para Villa Sanjurjo con transbordo en Málaga.

Consigntario en Valencia: FERRER PESET, S. A., Muelle, 10 y 11, GRAO-VALENCIA Teléfonos 30.900 y 30.909

SALTOS DE AGUA Y CENTRALES ELECTRICAS

Compro saltos de agua funcionando y también concesiones. Igualmente compro Centrales Eléctricas, tanto si son de poca como de muchísima importancia. Escribir: Sr. DUBOC, Gran Vía Marqués del Tur a, 18.



TERMOS

de todos tamaños y clase superior

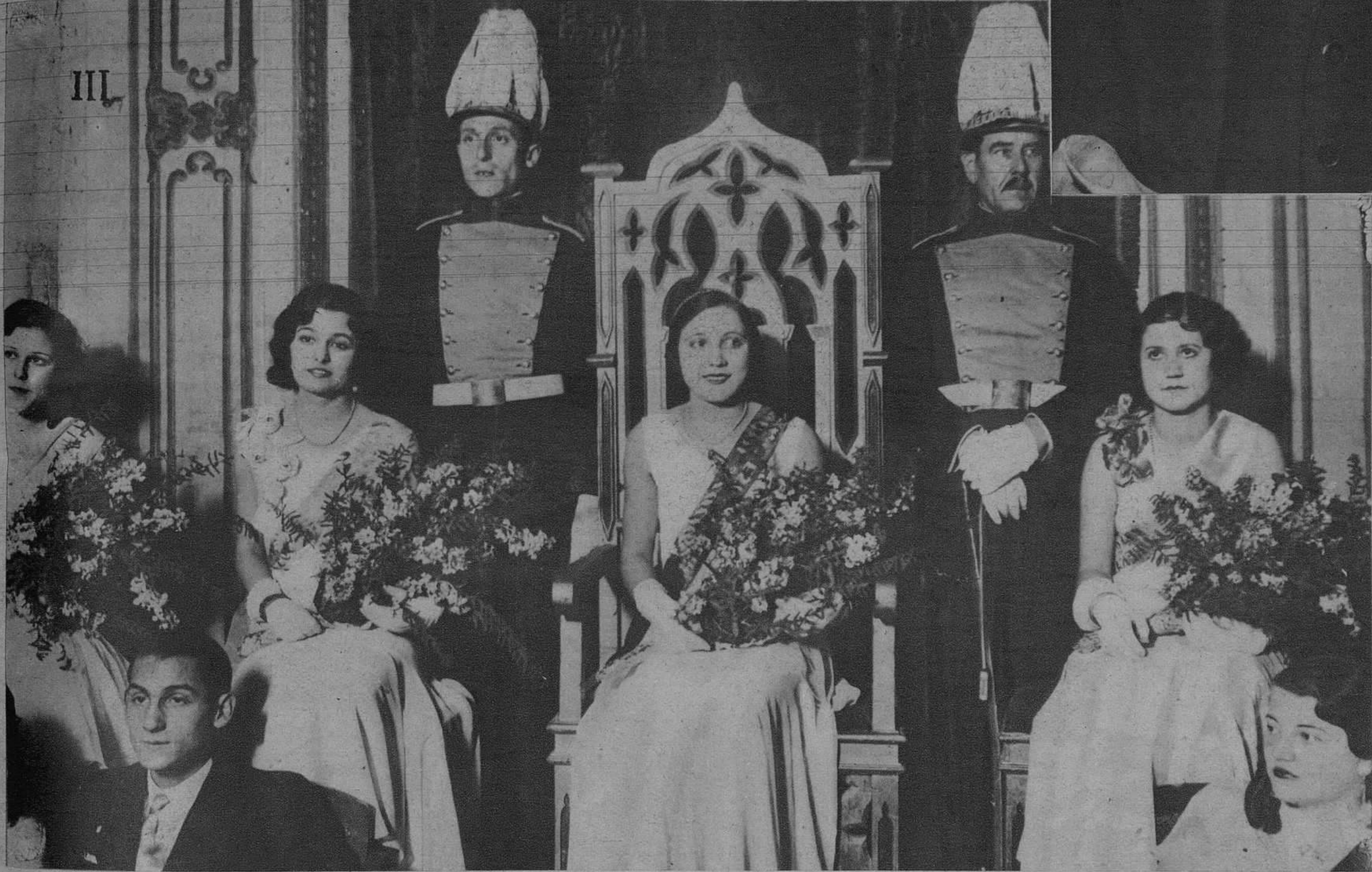
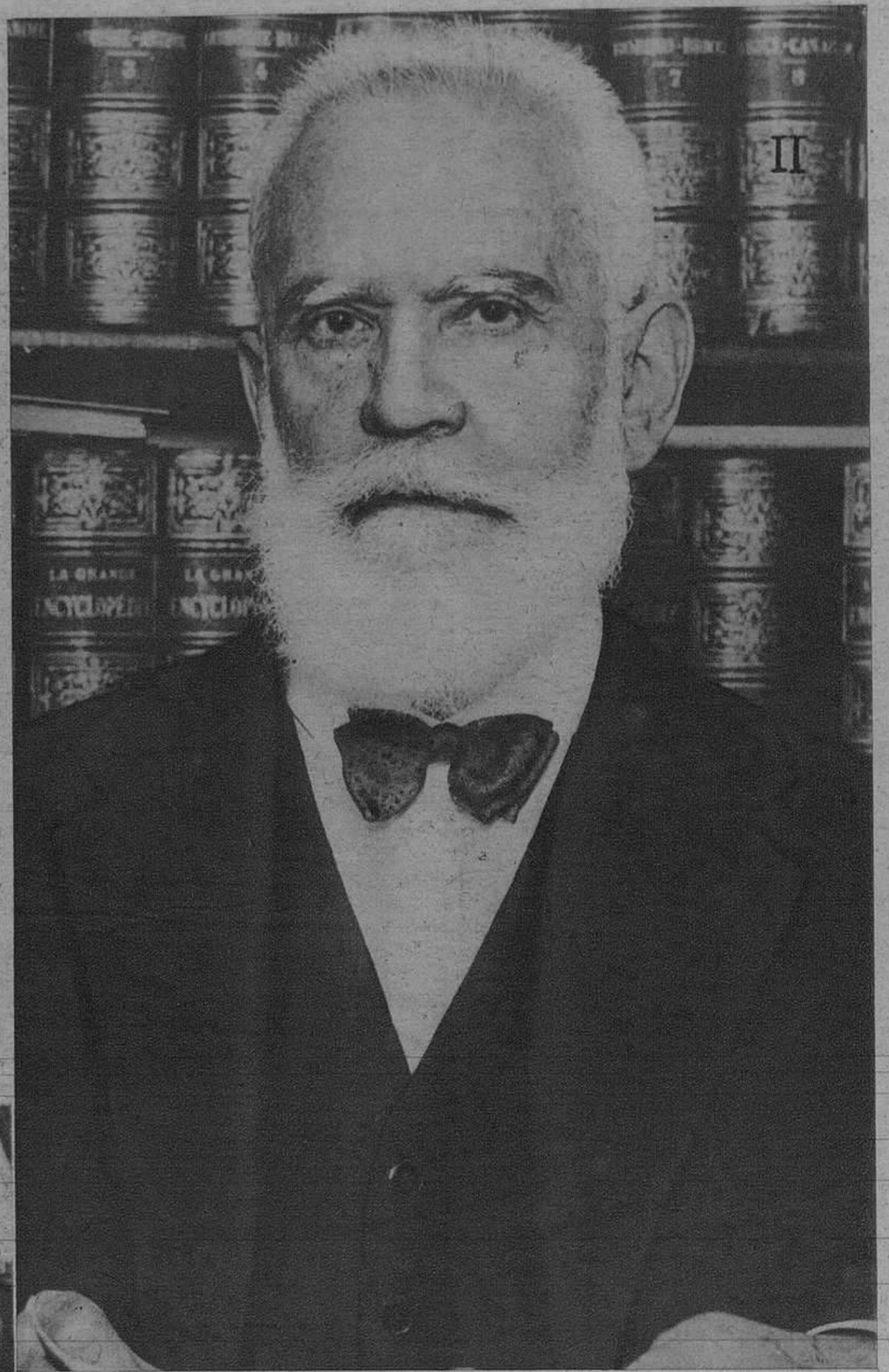
sigue vendiendo como siempre

MUY BARATOS

LA FERRETERIA La Cadena

CASA TORNER Calle Guerrero, 35 Teléfono 11.728 VALENCIA

Miscelánea de Actualidad

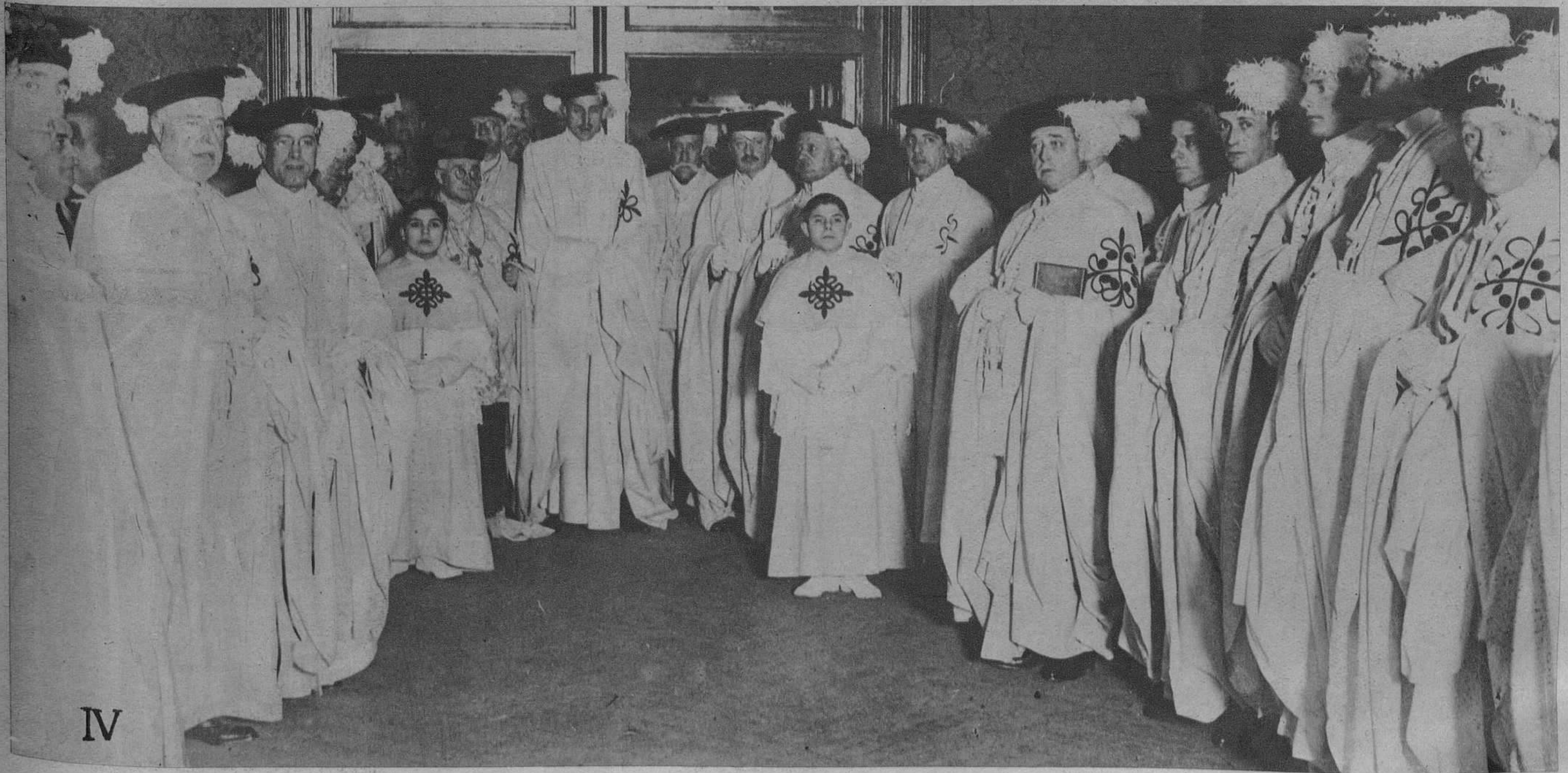


I VALENCIA. Boda de la distinguida señora María Canelles con el culto ingeniero Sebastián Carpi. Los recién casados saliendo de los Jardines del Real.
(Foto Lázaro)

II El Excelentísimo señor don Rafael Altamira que acaba de ser nombrado Decano de la Facultad de Derecho de Madrid.
(Foto Marín)

III BARCELONA.—La Srta. María Pomar, proclamada Miss Gracia 1931, en el baile organizado por la Peña Aureka

IV MADRID.—El Capítulo de la Orden de Calatrava, reunido para dar posesión de Comendador de Castilla al Infante D. Jaime.
(Foto Contreras y Vilas)



Información Gráfica Extranjera



Las artistas cinematográficas, se hallan sometidas a ejercicios físicos, para mantener una cualidad para ellas necesaria, cual es la belleza de la línea.

Recepción en el Palacio de San Jaime de Londres. El almirante Mark Kerr, a la izquierda, acompañado del teniente Walker Leigh, después de haber sido recibidos por el Rey.

(Foto Consorcio)



El capitán Frank Hawks, que ha establecido un nuevo record en el viaje aéreo Wáshigton-Boston.

(Foto Consorcio)

Dos estudiantes del Real Colegio de Veterinarios de Cordon Town, en la cabalgata grotesca que organizan todos los años los estudiantes londinenses.

(Foto Consorcio)

